



DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DEL VALLE DE PÁJARO DECLARACIÓN DE LA MISIÓN

La Misión del Distrito Escolar Unificado del Valle de Pájaro es educar y apoyar aprendices en alcanzar su más alta potencia educativa. Preparamos a los alumnos a seguir futuros de éxito y hacer contribuciones positivas a la comunidad y sociedad global.

Abril 25, 2012

JUNTA REGULAR DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO

SESION CERRADA – 6:00 p.m. – 7:00 p.m.

SESIÓN PÚBLICA – 7:00 p.m.

**SALÓN DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO
292 Green Valley Road
Watsonville. CA 95076**

AVISO AL PÚBLICO: CONFORME A SB 343, PAQUETES DE DOCUMENTOS DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO ESTAN DISPONIBLES PARA SU REVISION EN LAS SIGUIENTES LOCALIDADES:

- Oficina del/la Superintendente: 294 Green Valley Road, Watsonville, CA (4^{to} piso)
 - En nuestra página web: www.pvUSD.net.

Aviso a la Audiencia sobre Comentarios del Público

Miembros de la audiencia son bienvenidos a dirigirse al Consejo Administrativo en todos los artículos no anotados en esta agenda. Tales comentarios son bienvenidos en “Visitantes Artículos No en la Agenda”.

Miembros de la audiencia tendrán además la oportunidad de dirigirse al Consejo Administrativo durante la consideración de cada artículo en la agenda.

Oradores individuales se les otorgarán tres minutos (a menos que haya sido anunciado diferente por la Presidenta del Consejo Administrativo) para dirigirse al Consejo Administrativo en cada artículo de la agenda. **Deben someter una tarjeta previo a la discusión del artículo de la agenda del cual desea usted hablar.** Para la grabación, favor de declarar su nombre al principio de su declaración. El Consejo Administrativo deberá limitar el tiempo total de las opiniones del público en cada artículo de la agenda a 20 minutos. Con el consentimiento del Consejo Administrativo, el presidente puede aumentar o disminuir el tiempo permitido para la presentación pública, dependiendo en el tópico y el número de personas que desean ser escuchadas. El/la Presidente/a puede tomar cuenta de los oradores a favor o en contra de un asunto en particular y puede pedir que personas adicionales pueden hablar únicamente si tienen alguno nuevo que añadir.

Nota: La cantidad de tiempo para cada artículo es por la porción del reporte únicamente; no es una anticipación del tiempo total por la discusión del artículo.

Les rogamos que apaguen sus teléfonos celulares y localizadores cuando estén en el Salón del Consejo.

Favor de notar que el Reporte de la Sesión Cerrada tendrá lugar DESPUES de los artículos de Acción

1.0 SESIÓN CERRADA CEREMONIA DE APERTURA EN LA SESIÓN ABIERTA 6:00 P.M.

1.1 Llamada al Orden

1.2 Comentarios del Público en la agenda de sesión cerrada.

2.0 SESIÓN CERRADA (Y DESPUES DE LA SESIÓN REGULAR SI ES NECESARIO)

- 2.1 Selección/Empleo de Empleados públicos, Código Gubernamental Sección 54957;
 - a. Empleados certificados (vean Adjuntos)
 - b. Empleados clasificados (vean Adjuntos)
- 2.2 Disciplina de Empleados Públicos/Relevo/Permisos de Ausencias
- 2.3 Actualización en Negociaciones Laborales
 - a. CSEA
 - b. PVFT
 - c. Unidades sin representación: Gerencia y Confidencial
 - d. Substitutos – Empleados de Comunicaciones de América (CWA)
- 2.4 Reclamos por Daños
- 2.5 Litigación Pendiente
- 2.6 Litigación Anticipada
- 2.7 Negociaciones de Propiedades de Bienes Raíces
- 2.8 12 Expulsiones

3.03.0 CEREMONIA DE APERTURA – JUNTA DEL CONSEJO EN PUBLICO - 7:00 P.M.

- 3.1 Juramento a la Bandera
- 3.2 Bienvenida por la Presidenta del Consejo Administrativo
Fideicomisarios Kim De Serpa, Doug Keegan, Sandra Nichols, Karen Osmundson, Jeff Ursino, Willie Yahiro y Presidenta Leslie De Rose.
- 3.3 Comentarios de la Superintendente
- 3.4 Reconocimiento de Alumnos
 - *Kayla Berrelleza – Escuela Elemental Radcliff*
 - *Brenda Leon-Vega – Instituto Vocacional Académico Charter (AVCI)*
 - *Myra M. Gonzalez – Escuela Secundaria Pájaro Valley*
 - *Benjamin J. Benavides – Escuela Secundaria Watsonville*
- 3.5 Empresa Financiera Jacob Young – Premio de Maestra del Mes para Marzo 2012
- *Christine Kopecky, Escuela Secundaria Watsonville*
- 3.6 Empresa Financiera Jacob Young – Premio de Empleado Clasificado del Mes para Marzo 2012
- *Diana Martinez, Especialista de Asistencia Escuela Intermediaria EA Hall*
- 3.7 Agencia de Bienes Raíces Tri County– Premio Administrador del Mes para Marzo 2012
- *Richard Determan, Asistente Director, Escuela Pre-Secundaria Aptos Jr.*

4.0 APROBACIÓN DE LA AGENDA

5.0 APROBACIÓN DE LAS ACTAS

- a) *Actas por Adoptar de Marzo 28, 2012*
- b) *Actas por Adoptar de Abril 18, 2012, Sesión de Estudio, Posible Bono para Instalaciones Escolares para Noviembre 2012*

6.0 REPORTE DE ALUMNOS DE SECUNDARIA REPRESENTANTES AL CONSEJO

7.0 VISITANTES ARTICULOS QUE NO ESTAN EN LA AGENDA

Se permitirán comentarios del público. El/la Presidente/a reconocerá cualquier miembro de la audiencia que desee hablar respecto un artículo que no está en la agenda sobre asunto directamente relacionado a negocios escolares. El/la Presidente/a dará tiempo para los que deseen hablar, pero no se tomará ninguna acción sobre los asuntos presentados. (Código Educativo Sección 36146.6). Si es apropiado, el/la Presidente/a o cualquier Miembro del Consejo puede dirigir que el asunto sea referido a la Oficina del/la Superintendente para una agenda futura. (Llenen una tarjeta si desean hablar.)

8.0 COMENTARIOS ORGANIZACIONES DE EMPLEADOS –PVFT, CSEA, PVAM, CWA 5 Min. c/u

9.0 AGENDA DE CONSENTIMIENTO

Información sobre artículos de Consentimiento anotados arriba se enviaron a cada fideicomisario previo a la junta para su estudio. A menos que algún miembro del consejo o miembro de la audiencia tenga preguntas sobre asunto en particular y pide que sea removido de la lista de Consentimiento, el/los articulo(s) serán aprobados de una sola vez por el Consejo de Fideicomisarios. La acción tomada en aprobar los artículos de Consentimiento son puestos en la explicación del artículo por individual.

- 9.1 Pedidos de Compras - Marzo 22 – Abril 18, 2012
Los documentos de compras estarán disponibles en la Oficina del Superintendente.
- 9.2 Autorizaciones - Marzo 22 – Abril 18, 2012
Las autorizaciones estarán disponibles en la Oficina del Superintendente.
- 9.3 Aceptar con Gratitud la Donación de \$416.67 de la Galería de la Fama de Deportes del Área de la Bahía en apoyo a la Fundación Wells Fargo para la concesión KNBR Step Up to the Plate para la Educación para la Escuela Ann Soldo.
- 9.4 Aceptar con Gratitud la concesión de \$3,000 de la Fundación Wells Fargo KNBR Step Up to the Plate para la Educación para la Escuela Ann Soldo.
- 9.5 Aprobar el Reporte Williams, Enero– Marzo 2012; Número de Quejas: Zero.
- 9.6 Aprobar la Visita de alumnos de la Pre-Secundaria Kawkami en Kawakami-mura con el programa Ciudades Hermanas de Watsonville-Kawakami en Mayo 9 hasta el 18.
- 9.7 Aprobar el Permiso CAHSEE para alumno #11-12-32, Artes del Lenguaje Inglés, Escuela Secundaria Pájaro Valley.

La administración recomienda aprobación de la agenda de consentimiento.

10.0 ARTICULOS DE CONSENTIMIENTO DEFERIDOS

11.0 ARTICULOS DE REPORTE Y DISCUSION Y POSIBLE ACCIÓN

- 11.1 Reporte, discusión y posible acción en la Selección de Sun-Life para los Beneficios de Empleados de Vida y Discapacidad
Reporte por Brett McFadden, CBO. 5 min. pres; 10 min. discusión.
- 11.2 Reporte, discusión y posible acción en Resolución #11-12-21, Programa de Jubilación Temprana (SERP) Incentivo para empleados Certificados Non-Gerencia, Gerencia y Empleados Confidenciales .
Reporte by Albert Román, Asistente Superintendente, Rec. Hum. 2 min. pres; 5 min. Discusión.

- 11.3 Reporte, discusión, posible acción en Resolución #11-12-20, Apoyando DREAM Acto y Alumnos
Reporte por Murry Schekman, Asistente Superintendente. 2 min. pres; 5 min. discusión.

12.0 ACCION EN SESION CERRADA

13.0 REPORTES/COMENTARIOS DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO

14.0 JUNTAS FUTURAS/RESTANTES DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO PARA 2012

Toda junta, a menos que se anote diferente, son en el Salón del Consejo Administrativo del Distrito, 292 Green Valley Rd, Watsonville, CA. Sesión cerrada empieza a las 6:00 pm; pública a las 7:00 pm.

Mayo	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 9 ▪ 23 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Aprobar el 3er, Reporte Interino
Junio	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 13 ▪ 27 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 10-11 Adopción del Presupuesto
Julio	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ No Hay juntas programadas
Agosto	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 8 ▪ 22 	
Septiembre	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 12 ▪ 26 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Actuales sin Auditar
Octubre	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 10 ▪ 24 	
Noviembre	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 14 	<ul style="list-style-type: none"> ▪
Diciembre	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 5 Junta Anual de Organización 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Aprobar el 1er. Reporte Interino

15.0 CLAUSURA

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DEL VALLE DE PAJARO
AGENDA DE LA SESION CERRADA
Marzo 14, 2012

- 2.1 Selección/Empleo de Empleados públicos, Código Gubernamental Sección 54957
 a. Empleados certificados
 b. Empleados clasificados

Nuevos Empleados – en Probación	
	Ninguno
Nuevos Substitutos	
21	Substitutos
Nuevos Empleados Contratados	
1	Maestra Escuela Primaria
1	Maestra Escuela Secundaria
Promociones	
1	Secretaria Administrativa III
1	Especialista de Desarrollo de Carreras
Re-empleados	
	Ninguno
Selecciones Administrativas	
1	Director - Interino
Transferencias	
	Ninguna
Asignaciones con Sueldo Extra	
24	Coaches
Asignaciones con Periodo Extra	
1	Maestra de Ciencia
Permisos de Ausencia	
1	Asistente de Cafetería
1	Asistente de Servicios de Salud
2	Asistente de Instrucción I
1	Asistente de Instrucción II
11	Maestros Escuelas Primarias
7	Maestros Escuelas Secundarias
3	Maestros Educación Especial
Otros	
	Ninguno

Jubilaciones	
	Ninguna
Resignaciones/Terminaciones	
	Ninguna
Acuerdos Suplementarios de Servicios	
31	Maestros Escuela Primaria
1	Maestros Después de Escuela Secundarias
9	Maestros Invitados
1	Maestra Educación Especial
2	Maestras Después de Escuela Grados Primarios
1	Maestra en Asignación Especial
Acciones Misceláneas	
1	Asistente de Instrucción I – Educación Especial
4	Asistente de Instrucción II – Educación Especial
1	Conserje II
Separaciones de Servicio	
1	Despachador en Transportación
1	Ayudante de Instrucción I – Educación Especial
1	Técnico de Apoyo en Computadoras en el Sitio
Proyectos de Tiempo Limitado	
2	Secretarias Administrativas II
2	Coordinadores de Seguridad en la Escuela
1	Especialista Desarrollo de Carreras
1	Conserje I
1	Conserje II
3	Asistente de Instrucción – Educación General
2	Asistente de Instrucción II – Educación Especial
1	Técnico de Medios Publicitarios
2	Asistente de Oficina III
1	Especialista de Educación de Padres
1	Especialista de Exámenes I
1	Traductor
Exentos	
5	Cuidadoras de niños
6	OWE Migrante
1	Revisor de Seguridad

1	Artista Spectra
6	Ayudante de Alumnos
5	Empleo habilidad
1	Supervisora de Recreo
Provisional	
1	Asistente de Oficina III
1	Especialista de Entrada de Datos
Substitutos- Término Limitado	
7	Asistente de Instrucción – Guardería Infantil Migrante
2	Asistente de Cafetería